

## دژی هه ره شه کانی سیستانی بو سه پاندنی حکومهتی ئیسلامی راوهستن

ئهم راگه یاندنه ی سیستانی چاوه پروانکراوبوو له بهرئه وهی نه خشه ی فشاره یانی ئه و بو ئه نجامدانی هه لبژاردنه کان له سالی پاردا بو به ده سته یانی هیژ بوو له هه لبژاردنه کانه وه بو سه پاندنی ده ستور و ده سه لاتی ئیسلامی له عیراقددا .  
ئهم چاره نوسه ره شه ی سیستانی و ده سه لاته که ی بو عیراقیان به دیاری هیناوه له هه لبژاردنه کانه وه هه مان ئه و

4 ل  
←

عه ی سیستانی پوژی 6 ی شوبات له به یانیکی مه کته به که یدا رایگه یاندوه "ئیسلام له ده ستوری هه میشه یی عیراقددا ده بیته تاکه سه رچاوه ی یاسادانان بیته له عیراقددا" و "حیاکردنه وه ی دین له ده ولته رفز ده کاته وه و خه تهری ئاکامه کانی هیورناکاته وه". هاوکات ئاماژه ی به یه کسانی ژن و پیاویش کردوه که وه هه ربه ندیکی تر که له گه ل شه ریعه تی ئیسلامیدا نه گونجیته ده بیته لایبریت و ئهم خالانه سازش و مساوهمه هه لئاگرن.



سهرنوسه

پرشنگ احمد

prshng@aol.com

پروژه ی دیموکراتی ئه مریکا له عیراق خه ریکه خه ونی ده یان سالی ئیسلامی سیاسی له خوره لاتی ناوه راست ئه هینته دی به دانانی ده ستور و حکومه تی ئیسلامی له عیراقددا. رهنگه که سانیک بلین ئه مه دروست نه یه چونکه دوژمنی گه وره ی ئه مریکا ئه مرۆ ده سه لاتی ئیسلامه و ئه مریکا ریگه به ده سه لات په یدا کردنیان نادات له عیراقددا . به لام راستی ئه وه یه که ئه مریکا به دوای چاره سه ریکی خیرا و مومکینه وه یه له عیراق تا بنکه کانی خوی جیگر بکات و ناوی ئیحتلال له سه ر خوی لایبری و به ناوی ئیتفاقه وه بمینته وه له عیراق . هه ر بو یه حکومه تی دامه زراو له عیراق له هه ر شکلیکا بیته بو ئه مریکا ئه وه گرنگه که ئهم حکومه ته ملکه چی خوی بیته و به رزه وه ندیه کانی بیاریزیت له مه نتیقهدا بو ئه مه ش ئاماده یه ماف و چاره نوسی ملیونه ها خه لکی عیراق بخاته ژیری و ره حمه تی ده ستور و ده ولته تی ئیسلامی و ئیدعای ئه وه بکات که ئه مه دیموکراتیبه و خه لکی عیراق خویان ئه مه یان ده وی.

ئاشکرایه که له ژیر سایه ی حکومه تی شه ریعه تی ئیسلامدا هه ر دوای جیگر کردنی ده سه لاتی ئیتر مه بادیتی وه ک دیموکراتی، مافی مرۆف ، ئازادی بیرورا ، یه کسانی ئینسانه کان و له سه روو هه موویانه وه یه کسانی ژن و پیاو هیچ مانایه کیان نابیت و خه لکی عیراق ده بیته به ناوی یه که نه ته وه ی ئیسلامی ملکه چی یه که فه رمان و.....  
بو ل 4

### کۆنگره ی رفراندوم بو سه ربه خویی کوردستان بهم زوانه راده که یه نین



چاوپیکه وتن له گه ل ئاسۆ کمال به رپرسی که مپینی رفراندوم بو سه ربه خویی کوردستان سه بارت به پیکه یانی کۆنگره ی رفراندوم بو سه ربه خویی کوردستان .

لا په ره 2

چاوپیکه وتن له گه ل نوینه رانی که مپینی رفراندوم بو سه ربه خویی کوردستان له وولاتانی ده ره وه سه بارت به هه ره شه کانی سیستانی و کاره کانمان بو پیکه هیانی کۆنگره ی رفراندوم بو سه ربه خویی کوردستان

ئهم ژماره یه دا :

سیروان ئه مین — فنله ند

sirwanlatif@yahoo.co.uk

فازل عوسمان — سوپسرا

fadhleshwan@yahoo.com

هیدایه ت مه لا عه ی — دانمارک

Hidayat\_malaali@yahoo.com

وه لام ده ده نه وه له لا په ره 4 و 6 دا .



سیروان ئه مین - فنله ند

ژیباری ئاینده ی بی ئیعتباربونی یه کیتی وپارتی له رفراندومدا

ده بینته وه 3 ل

**چاوپىكەوتن لەگەل ئاسۇ كمال بەرپىسى كەمپىنى رفراندۇم بۇ سەرەبە خۇيى كوردستان سەبارەت بە پىكھىئانى كۆنگرەي رفراندۇم بۇ سەرەبە خۇيى كوردستان**

**رفراندۇمى ھەقتانە : سەرەتا دەمانەوئىت بۇ خۇيىنەرانى "رفراندۇمى ھەقتانە"ى رۈون بگەنەو كە بىرۈكەي پىكھىئانى كۆنگرەي رفراندۇم بۇ سەرەبە خۇيى كوردستان لە كويىو سەرى ھەلدا؟**

ئاسۇ كمال : سەرەتا سوپاس بۇ ئەم چاوپىكەوتنە. لە كۆيۈنەو ەيكدە كە باسمان لەسەر كارى دەورەيەكى ئىمە بوو لەسەر رفراندۇم و باسى نەخشە و چالاكىەكانى كەمپىنى رفراندۇم كورد لە پىش ھەلئىزادەنەكانى عىراقدا ، ھاورى كورشى مەدرسى بىرۈكەي پىكھىئانى رىكخراوہەيەكى جەماوہرى بەناوى رفراندۇم بۇسەرەبەخۇيى كوردستان خستەپوو. دواتر ئىمە وەك كەمپىنى رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان خستمانە چوارچىوہى نەخشە و دەستورى كارەكانى خۇمانەوہ . لە سەرەتاي مانگى ديسەمبەردا لە لەندەن كۆنگرەمان بەست و كورمانە يەككە لە بەندەكانى پەيامى كۆنگرە و دواتر لە كوردستانىش دواى ديدار و گفتوگو لەگەل چەندىن كەسايەتى ولايەنى سىياسى وجەماوہرى ئەم مەسەلەيەمان كورە مېحوەرئىكى گرنكى كۆنفرانسى سلىمانى و ھو كۆنفرانسەدا جگە لە ووتارى كرانەوہى كۆنفرانس و باسكردن لەسەر گرنكى پىكھىئانى ئەو رىكخراوہ جەماوہرىە ، پەيامى كۆتايى كۆنفرانسىش بېرگەيەكى تايبەت كرا بە كارى جدى بۇ چۆنيەتى دەست بەكاربون لە كوردستان ولەدەرەوہ بۇ ئەنجامدانى ئەو كارە و لە كۆتاييدا لىژنەيەكى بەدواداچوونى كارەكانى كۆنفرانسى تىدابوو كە بەشئىكى سەرەكى

كارەكانى بۇ مەسەلەى دامەزاندنى كۆنگرەي رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان تەرخان كرا. ھاوكاتىش ناگادارن كە پلنۇمى ناخرى كۆمىتەى ناوہندى حزبى كۆمۆنىستى كرىكارى عىراقىش ئەم بىرۈكەيەى كوردتە نەخشەى خۇى و ھاورى ئەمجەد غەفور لە كوردستان بۇ ئەم مەبەستە كارى كوردە و چەندىن كەسايەتى رۆشنىبىرى و سىياسى بىنيوہ و ئىستا ھەردوكمان پىكەوہ كارەكەين و بەم زووانە دامەزاندنى كۆنگرەي رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان رادەگەيەنن.

**رفراندۇمى ھەقتانە : نامانجتان لە دامەزاندنى ئەم رىكخراوہيە چىيە ؟**

ئاسۇ كمال : بىگومان ناگادارى چالاكى و سىياسەتى ئىمەن لە سالى 1995 ھوہ ئىمە كار دەكەين بۇ بەرپاكردى رفراندۇمئىكى نازاد لە كوردستاندا و دامەزاندنى دەولەتئىكى سەرەبەخۇى سكوئار،كە دەستورەكەى لەسەر بنەماى مافى يەكسان بۇ ھاوالاتيان بەبئى جياوازي نەتەوہ وپرەگەز و زمان و دىن و مەزھەب دارپىزرايئت. لەسالى 1999 ھوہ ئىمە ئەم كارەمان لە چوارچىوہى كەمپىنى رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان دا بردۆتە پىشەوہ و خاوەنى گوئفار و سايت و نامادەبون لە ميدياكاندا و ھەرەھا چالاكى جەماوہرى كوڭر و پانىئىل و كۆنفرانس و كۆنگرە و ئاكسىونى جۇراوجۇر مان ئەنجامداوہ بۇ ناشاندن وجىگىركردنى مافى رفراندۇم وسەرەبەخۇيى كوردستان. وە بەگشتى كەمپىنى رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان ئىستا ھىزئىكى بەنفوز و چالاكە كە پشتىوانىەكى سىياسى و جەماوہرى و نىۈنەتەوہيى لە كوردستان ولەدەرەوہ ھەيە ، نمونەكانى چالاكىەكانى چەند مانگى رابردوى لە ئەوروپا و لە كوردستان ئەم جىگا و نفوزەى كەمپىنى رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان نىشانداوہ. بەلام بىگومان ئەركى بەرپاكردى رفراندۇمئىكى نازاد لە كوردستاندا كە خەلكى

كوردستان بەپراستى بكاتە خاوەن مافى ديارىكردى چارەنوسى كوردستان و دامەزاندنى دەولەتئىكى سەرەبەخۇ لە كوردستاندا كارئىكى ئەوہ گەرە و گرانە ئەم ھەولانەى تائىستاي ئىمە تەنھا سەرەتايەكن بۇى و ناكريئت بەم چوارچىوہى كەمپىنەوہ ئەم ئەركە ئەنجام بدرئت. ھەربۇيە ئەمرو بۇ دامەزاندنى كۆنگرەي رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان تەنھا كۆرپىنى ناوى كەمپىن بە كۆنگرە ذىيە بەلكو باسمان لەسەر بردنە سەرەوہى ناست و نەخشە وستراتيئى سەرجم ئەم بزوتنەوہى رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستانە تا ناستى رىكخراوہيەكى جەماوہرى كە لە كوردستان پىشەى لە ناو جەماوہردا داكوتىيئت و لەھەموو شارو شاروچكەكان چالاكى و نفوز و رىكخراوى ھەبئت و ببئتە ھىزئىكى كۆرەپانى سىياسى كوردستان كە بېراردەر و كارىگەر بئت لەسەر يەكلايكردەنەوہى چارەنوسى كوردستان .

ھەرەھا لە ناستى دەرەوہش لەلايەك پشتىوانىەكى نىۈنەتەوہيى بەرراوانى لە ئەوروپا و ئەمريكا وئوستراليا بەدەست بئىنى و ئەم پشتىوانىەى ئىستا بەدەست ھاتوہ فراوان بكاتەوہ و ھاوشانى حزبى سەوزى سويدى و ئەندام پەرلەمانەكانى حزبى سەوزى بەرئتانى و لەيبەر و لىبرال ديموكرات ، دەيان حزبى ترى وەك حزبى سەوزى ئەلمانى و پەرلەمانى سويدى و پەرلەمانى ئەوروپى و ھىزئىكى نىۈنەتەوہيى كارىگەر بۇ پشتىوانى لە رفراندۇم بۇ سەرەبەخۇيى كوردستان دروست بكات . لەلايەكى ترىشەوہ جاليەى كوردى بەدەورى ئەم رىگاچارەيەدا كۆبكاتەوہ و وەك ھىزئىكى كارىگەر دەربىكەوئت. ئىمە مۇدىلى كۆنگرەيەكى لە چەشنى كۆنگرەي جەماوہرى دژى ئاپارتايدى باشورى ئەفرىقا كە نىلسون مانديلا ليدەرى بوو ، بۇ خۇمان داناوہ و ئەزانين ئەمە كارئىكى گەرە و سەختە و تەنھا ناو و راگەياندنەكەى مەبەست ذىيە بەلكو... 4

## زىبارى ئايندى بى ئىعتباربۇنى يەكىتى وپارتى لە فراندۆمدا دەبىنىتتەو

ھوشيار زىبارى ۋەزىرى دەروھى ھۆكۈمەتى كاتى عىراق لە چاوپىكەوتنىكدە لەگەل رۆژنامەى فاينانشال تايمزى بەرىتانىدا لەرۆژى 2 كانونى دوھمى 2005 رايگە ياند "فراندۆم ئىعتبارى سەرکردايەتى كورد دەھىنىتتە ژىرپىسىار كاتىك دەمانەوئىت بەيەك زمان قسەبەكىن لەسەر چوون بەرەو ئەو پاداشتە گەرەبەى دىموكراسى ، فیدرالى و يەكىتى عىراق".

ئەم راگە ياندنەى ئاشكرایەى زىبارى نەك تەنھا دەرخەرى راستى پابەندنەبون و باوہرەنبونى سەرکردايەتى يەكىتى وپارتىبە بەوھى خەلكى كوردستان چارەنوسى كوردستان لە فراندۆمىكدە دىبارى بکەن ، بەلكو فراندۆم بەبى ئىعتبارکردنى قسەو برىبارى خۇيان دەزانىت كە سەبارەت بە فیدرالى و يەكىتى عىراق داويانە. بەلام قسە وپرىبارى خەلكى كوردستان كە چەند سالە لەم فراندۆمە نمونەيانەى كەمپىنى فراندۆم بۇ سەربەخۇيى كوردستان و ئىستاش بزوتنەوھى فراندۆم لەرۆژى ھەلبۇزاردنەكاندا دەنگيان بەسەربەخۇيى كوردستان و ئەگەرەنەوھى بۇ عىراق داو ئىعتبارىكى نىبە لای زىبارى و حزبە ناسيونالىستە دەسەلاتدارەكان.

زىبارى ۋەك بزىنس مانىك دلسۆزى بۇ پۇستى ۋەزارەتى درەوھى ھۆكۈمەتە عىراقىيەكەى لەوھ نىگەرەنى كردوھ كە ئەم دوو روويىيەى يەكىتى وپارتى لەوھى لەلەيكە زمانى فیدرالى و يەكىتى عىراق زمانى رەسميانە و لەلەيكەى ترەوھ فراندۆمىشىيان ۋەك زمانىكى ناپرەسمى و كارتى فشار بەكارھىناوھ ، كارىك بكات كە ئەو پاداشتە گەرەبەى زىبارى چاوەروانى دەكا لە سەر حسابى سەپاندنى فیدرالى و يەكىتى عىراق بەسەر خواستى سەربەخۇيى خەلكى كوردستاندا لەدەستى

بدات ۋەھجارە ئەو پۇستەى پىنەبەخشنەوھ. زىبارى ئاگادارى سەرکردايەتى كورد دەكا كە فراندۆم ئىعتبارى برىبارى فیدرالى و يەكىتى عىراقەكەى حزبەكانى دەھىنىتتە ژىرپىسىار و دەبىت فراندۆم بخرىتتەلاوھ ، سەرەراى ھەر چەواشەكردنىكىشى چىتر رىگە نەدرىت بەسكردن و دەرەكوتنى فراندۆم.

يەكىتى وپارتى ئەگەر دلنباين لەوھرگرتنى ئەو پاداشتە گەرەبەى فیدرالى و يەكىتى عىراق پىيان دەبەخشىت و لە ئەنجامى ھەلبۇزاردندا چەند كورسىيەكى ھۆكۈمەتى عىراقىيان دەست بەكەوئىت ، بىگومان زو ئاگادارىيەكەى زىبارى جىبەجى دەكەن ونايەلن فراندۆم خەتى سوورى ئىعتبارى خۇيان بىبەزىنىت و ئەوانەى لە بزوتنەوھى فراندۆمدا تەنھا لەم سنورە دىبارىكراروھدا دەوردەگىرپن دەنیردرىنەوھ بۇ مالەوھ و دەورى مېژووييان بەسەر دەچىت و ۋەك كرىچىك لەلەيەن ئەم خاوەن مالانەى دەسەلاتى كوردستانەوھ داواى چۆلكردن و ئاشبەتالىان لیدەكرىت . بەلام تا ئەوكتەى يەكىتى وپارتى لەم پاداشتە دلنبا نەبن و جىگىر نەبن ئەوا لەپال قسەى رەسمى فیدرالى و يەكىتى عىراقدا ، دەيانەوئىت كۆتروولى مەيدانى فراندۆمىش بکەن كە ۋەك ئۆپۇرسىونىكى ۋەزى ئىستايە.

ئەم ئاگادارىيەى زىبارى نىشانەى ئەوھىيە كە كىشمەكىشى خەلكى كوردستان لە داوى ھەلبۇزاردنەكانەوھ ھەر لەگەل سىستانى و عەلاویدا نىبە لەسەر پاراستنى سەربەخۇيى ئىستاي كوردستان و نەچوونەوھ ژىرسايەى دەستور و دەسەلاتى عەرەبى و ئىسلامى لە عىراقدا بەلكو كىشمەكىشى جەماوهرى كوردستان لەگەل يەكىتى وپارتىشدايە لەسەر چارەنوسى كوردستان . ناپرەزايەتى

بەرامبەر يەكىتى عىراق و نەچوونەوھ ژىرسايەى دەولتەى قەومى و ئىسلامى لە عىراقدا درەنگ يان زو لە ئىعتبارى يەكىتى وپارتى كەم دەكاتەوھ و ئىعتبارى فراندۆم و سەربەخۇيى كوردستان و ئەو ھىزانەى ئالاھەلگىر ئەم خواستانەن دەباتە سەرەوھ. كەمپىنى فراندۆم بۇ سەربەخۇيى كوردستان بۇ خۇئامادەكردن لەم مەيدانەدا جەماوهرى كوردستان و ھىزى ھاوپىشتى نىونەتەوھىيە بەدەورى كۆنگرەيەكى جەماوهرى فراندۆم بۇسەربەخۇيى كوردستاندا كۆدەكاتەوھ. 05/02/2005

### چاوپىكەوتنى فراندۆمى ھەقتە لەگەل نۆئەرانى كەمپىنى فراندۆم... ۋەلامى ھىدايەت مەلاعلى .....

#### پاشماوھى لاپەرە 6 :

ھەر ۋەھا ھول دەدەين پشتىوانى نىونەتەوھى بۇ رسواكردى ئەم ھەرەشانە رابكىشىن و پىشنىبارى ھۆكۈمەتى غەيرە مەزھەبى و غەيرە قەومى دەخىنە بەر دەستيان .

ۋەلامى پرسىبارى دووم : سەبارەت بەوھى كە چ ئاسۆيەك لەبەرەدم كارى خۇتاندە دەبىنەوھ ئەوھى تاكو ئىستا ئىمەى جۆلاندبىت و تونابىتى ھىوايەكمان بداتى ئەو ئاسۆيە بووھ كە لەبەر چاومان بووھ . بەلام بەرەنى من ئىتر لە مەولا تەنھا بىننىنى ئاسۆبەس نىبە بەلكو دەبىت ھول بدەين خەلك شەرىك بەكىن لەگەل ئاسۆيەك كە ھەمانە چونكە ئەم كارە تەنھا بەچەند كەسىك ناكرىت و كارى كۆمەلگايە . من ئاسۆى ئەم بزوتنەوھى كە بەرپىمان خستووھ زۇرپۇشن ئەبىنم چونكە ئاسۆيەكە دەتوانىتت ۋەلام بە كىشەو مەسەلە گرنگەكانى كۆمەلگا بداتەوھ . سەبارەت بە پىكەھىنانى پىكخراوېكى جەماوهرى بەناوى "كۆنگرەى فراندۆم بۇ سەربەخۇيى كوردستان " ئەمە ئەرك و كارىكى تەواو ھىياتى ئەم قۇناغەيە بۇ خەلكى كوردستان و بۇ بزوتنەوھەكەش . ئىمە لەم قۇناغەدا پىوئىستمان بە كارى چرو پرو مىكانىزىمى گونجاو كارساز ھىيە تاكو بتوانىن ۋەلام بەو كارانە بەينەوھ كە لەسەر شانمانە بەرەنى من ئەم پىكخراوھ ئەتوانىت ئەم كارانە بكات ۋە من ھەر لىرەوھ بانگەوازى سەرچەم خەلكى كوردستان دەكەم كەبىن و لە دەورى ئەم پىكخراوھ كۆبىنەوھ ئەمە تەنھا ئەو ۋەسىلەيەيە كە ئەتوانىت لە ھەرەشەكانى سىستانى و شوقىنىيەتى عەرەبى بىيانپارزىت ئەك ئەوھى كام سەركرەدى ناسيونالىست دەبىتتە سەرۆكى ھۆكۈمەت يان سەرۆكى كۇمار .

# دژى ھەر شەكەنى سىستەنى بۇ سە پاندنى ھۆكۈمەتى ئىسلامى راوستن

پاشماوھى لاپەرە 1 .....

چارەنوسە پەش و بى مافىيە كە خەلكى ئىران نزيك بە سى سالە بە دەست جەمھورى ئىسلامى ئىرانەو تالاوھەكى دەچىژن. سە پاندنى ياساى كۆنە پەرستانەى ئىسلامى و سەركوتى مافى خەلكى كوردستان و بى مافى ژنان و نەبونى ئازادى بىروباوېر و نەبونى ئازادىيە فەردى و كۆمەلايەتتەكان و ھتد. ئەمە بەرنامەى سىستەنى و ئىتتلافا كەيەتى و دەيانە و ئىت بەناوى ئەو دەنگدانەى ھىناو يانە ئەم دەستور و دەسەلاتە كۆنە قەپرستانەىيە لە عىراقدا سەپىنن.

كەمپىنى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان جەماوھرى ئاگادار كەردەو لەم ئاكامە زىانبارەى ھەلبىژاردن كە دەسەلاتى ئىسلامى و عەرەبى بەسەر خەلكى كوردستانى دەسەپىنرى و ئىستاش ئەمە دىارى و پاداشتى دىموكراسى و فېدرالى و يەككىتى عىراق كە يەككىتى و پارتنى لە ھەلبىژاردنەكانى عىراقەو پېشكەش بە خەلكى كوردستانى دەكەن. بى گومان شەپرى خەلكى ئازادىخوۋى كوردستان و عىراق دژى سىستەنى و ئىتتلافا ئىسلامىيەكەى دەست پى دەكەت و نەسە پاندنى ئەم دەسەلاتە كۆنە پەرستانەىيە مەيدانى ئەم كېشەمە كېشەيەيە.

كەمپىنى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان پىگەى سەركەى شكست پىھىنەنى ئەم ھەولانەى سىستەنى و ئىتتلافا ئىسلامىيەكەى بۇ سە پاندنى ھۆكۈمەتى ئىسلامى و عەرەبى بەسەر خەلكى كوردستاندا بە بەرپا كەردن و پاگە ياندنى رفراندۆم و جىبابونەوھى كوردستان لە عىراق دەزانىت و لەم پىناوھەدا جەماوھرى ناپازى كوردستان بەرامبەر بە ھەر شەكەنى سىستەنى بانگەواز دەكەت بۇ ھاتنە مەيدان لە پىناو سە پاندنى خواستى رفراندۆم و سەربەخۆيى كوردستاندا و كەردنى بە ئەمرى و اقىع لە ئىستادا. ئەمە تەنھا پىگەى پاراستنى مافى چارەنوس

و سەربەخۆيى كوردستانە و نابىت پىگە بە سازش و مساوھەمەى يەككىتى و پارتنى بدرىت بۇ ژىردە سەكەردنەوھى خەلكى كوردستان و قىبول كەردنى چوونە ژىرسايەى ھۆكۈمەتى ئىسلامى و عەرەبى لە عىراقدا.

كەمپىنى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان بانگەوازی جەماوھرى كوردستان و لايەنە سىياسى و جەماوھرىيەكان و كەسايەتتەكان و پىكخراوھەكانى ژنان و ھەر و ھەھا ھىزى ھاوپىشتى نىوئەتەوھىيە خەلكى كوردستان لە ئەحزاب و پەرلەمان و پەرلەمانتار و كەسايەتتە جىھانئەكان و ناوھەندەكانى پاگە ياندن دەكەت بۇ پىشتىوانى كەردن لەم كەمپىنە دژى ھەر شەكەنى سىستەنى كە لە ماف و چارەنوسى خەلكى كوردستان و ژنان و ئازادى لە عىراقدا دەكەت .

## كەمپىنى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان 08/02/2005

كۆمەك بە كۆنگرەى رفراندۆم ئەم كۆمەكانەى خوارەو ئە لايەن فازل عوسمان—ئە سويسرا كۆكراوھتەوھە احمد لە تىف.....20 فرەنك..... سويسرا/سەتگالن تۆفلىق فەرەج.....10 فرەنك..... سويسرا/بىژن ازاد سلیمان.....10 فرەنك..... سويسرا/بىژن ھۆشيار قادر.....10 فرەنك..... سويسرا/ زىورىخ ارام بازل.....20 فرەنك..... سويسرا/بازل دلارام .....20 فرەنك..... سويسرا/بىژن اندىا.....10 فرەنك..... سويسرا/ اراو عەلى فەرەج.....10 فرەنك..... سويسرا/ اراو جمال كۆشش.....30 فرەنك..... سويسرا/بىژن سردار چاوشىن.....20 فرەنك..... سويسرا/سەتگالن كارزان عەلى.....10 فرەنك..... سويسرا/سەتگالن شوان .....10 فرەنك..... سويسرا/سەتگال احمد عەلى.....30 فرەنك..... سويسرا/خور پىمان كرىم .....10 فرەنك ..... سويسرا/ فرىبۆرگ

كەمپىنى رفراندۆم زۆر دەستخۆشانە لە ھەموو ئەو بەرئىزانەى سەرەوھ دەكەت بۇ پىشتىوانى و كۆمەكەيان

## چاوپىكەوتن ئەگەل ناسۆ كەمال .....

پاشماوھى لاپەرە 2

ھەرچۆن ئەم چەند سالە لە ناساندن و بەرزكەردنەوھى ئەم دەنگى رفراندۆمەدا دەستپىشكەرىمان كەردە و جدى بون لەم كارەشدا بەو پۇچىيەت و تەوھەقەوھە كەردەكەين.

ئىستا ئەنجامى پىنج سال كارى

بەردەوامى خۆمان لەسەر رفراندۆم و سەربەخۆيى كوردستان دەخەينە خزمەت دامەزاندنى ئەم كۆنگرەى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستانەوھە تاكو بتوانىن بەو ئەركە گەورە و گرانە ھەلسىن.

رفراندۆمى ھەفتانە: ھەنگاوى ئىوھ دواى پاگە ياندنى كۆنگرەى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان چىيە؟

ئاسۆ كمال : بىگومان وەك دواى پاگە ياندنى كۆنگرە ئىمە وەك كەمپىنى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان درىژە بەكارەكانمان نادەين و لەژىرناوى كۆنگرەدا كەردەكەين و ھەموو ھىزى سىياسى و مادى و مەعنەويمان دەكەينە بەردى بناغەى ئەم كۆنگرەيە . ئىمە نەخشەيەكى ھەمەلايەنى سىياسى و پىكخراوھى دەخەينە پوو بەداوى دەرچوونى بەيانى دەستەى دامەزرىنەرى كۆنگرە و لەویدا ستراتىژ و ستراتكەرى پىكخراوھەكە دەبينن و ھاوكەت كەردەكەين بۇ ناساندنى كۆنگرە لە كوردستان و لەدروھە و دواى ماوھەيەكەش كۆنگرەى دامەزرىنەر دەگرىن. ھەرلەيزەرەوھە بانگەوازی خوینەرانى رفراندۆمى ھەفتانەش دەكەم بۇ پەيوەست بون بە كۆنگرەى رفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستانەوھە .

سەرۆتتار .....پاشماوھ ل 1  
يەك دەسەلات بىن كە ئەو پىش دەسەلاتى دەولەتى ئىسلامىيە.  
ھەرچى وەدەو بەلئىنكەش كە لە ئەمريكارە لە ماوھى چەند سالى رابەردودا بە خەلكى كوردستان دراوھ بۇ پاراستنىان لە دەست دووبارەنەبوونەوھى سەتمە نەتەوايەتى كەردۆتە بلقى سەر ئاو بە رىگە خۆشكرىن بە ھاتنە سەركارى جەمھورىيەكى ئىسلامى لە عىراقدا و بەم پىيە مافەكانى خەلكى كوردستان بۇ دىارى ردىنى چارەنوسى خۆيان كراوھتە قوربانى يارى و مامەلە سىياسىيەكانى ئەمريكا لەگەل ئىسلامى و ناسىونالىزىمى عەرەبدا . ھەر بۇيە تاكە رىگە چارەى خەلكى كوردستان كاركەردنە لە پىناو سەلماندنى مافى رفراندۆم بۇ جىبابونەوھى كوردستان و سە پاندنى بەسەر ھەر دەستور و دەسەلاتىكى ئايندە لە عىراقدا.

**رېفراندۆمى ھەقتەنە لە نوپنەرانى كەمپىنى رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان پىرسىيار دەكات :**

يەكەم : ئاكامى ھەلبىزاردنەكانى عىراق ئەوھبوو كە سىستانى ھەپەشەي سەپاندنى حكومەتى ئىسلامى لە عىراقدا راگەياندوھ ، ئيوھ وەك نوپنەرايەتى كەمپىنى رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان چىتان لە دەستورى كارى خۇتاندا داناوھ تا دژ بەم ھەپەشانە بىكەن؟

دووم: وەك نوپنەرايەتى كەمپىنى رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان چ چاوپروانى و ئاسۆيەك لەبەردەم كارى خۇتاندا دەبىننەوھ كە ئىستا چالاكانە خەرىكن ئاستى چالاكەكانتان دەگوپنەوھ بۇ پىكەينانى رىكخراوھىكى جەماوهرى و خاوھن پشتيوانىيەكى نيونەتەوھىي كە ناوتان ناوھ (كۆنگرەي رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان)؟

**سىروان ئەمىن-فەنلەند**

وھلامى پىرسىيارى يەكەم : سەرھتا سوپاسى رۆژنامەي رېفراندۆم دەكەم بە تايبەتى كە لە ماوھىيى پىشتىردا بە شىوھىيەكى چەپ و پىك ژمارەكانى بلاو دەكردوھ ، سەبارەت بە پىرسىيارى يەكەم ئىمە ، وەك نۆيتەرى كەمپىن بەھەر شىوھىيەك بۆمان بىكرىت دەستمان رابگات دژايەتى ئەم ھەولەي سىستانى و ئىسلامى شىعە دەكەين لەوانە دانانى سىمىنار و نوسىنى وتار و پەيوھندى كردن بە ئەحزاب و كەسىيەتى سىياسى چەپ و ئازادى خواز لە سنورى چالاكى خۆماندا كە من لە فىنلاندا دا دەنىشم بۇ ئەم مەبەستە لىژنەيەكمان پىك ھىناوھ ، ھەروھتا تەرجمە كردنى باسەكانى كەمپىنى رېفراندۆم بۇ زمانى فىنلەندى و بلاو كردنەوھى لە مېدياكانى ئىژرەدا.

وھلامى پىرسىيارى دووم: بۇ وھلامى دوومى پىرسىيارەكەتان دەمەوئىت ئەوھبلىم ئەمەيان بە نندە بە كارى ئىمەو خەلكانىك ھەيە كە ئامادە نىن و نامانەوئىت عىراق وەك ئىرانى لى بىت و تەوژمى ئىسلامى ساىە بىكاتە سەر كۆمەلگادا ، ئىمە ھەول دەدەين زۆرتىن خەلكانىك ئاويئەتى ئەم كەمپىنە بىكەين بە تايبەتى لە دەرەوھى ولات دا كە كاركردىكى گىنگى دەبىت لىرەشەوھ ئەم رىكخراوھ مەودايەكى جىھانى پەيدا دەكات ، من پىم وانى يە كە كۆمەلگايى عىراق كۆمەلگايەك بىت ئەم جۆرە لە دەسەلات قىبول بىكات سەرەپراي ھەموو ئەو تەبلىغات و پروپاگەندەي ھىزە ئىسلامىيەكان و ھاوكارى ولاتە كۆنە پەرسەتەكان

بەتايبەتى كوردستان كە گۆرەپانى كارى كەمپىنەكەمانە ئەم فاكترەش پالپشتىكى گەورەيە دەكرى كارى زىاترى لە سەر بىكات.



**فازل عوسمان - سوئىسرا**

وھلامى پىرسىيارى يەكەم : پىم خۆشە سەرھتا ئەوھ بلىم ، كە بۇ من وھ بۇ جەماوهرى ئازادىخوازى ھەموو عىراق، بە گشتى ، وھ كوردستان بەتايبەت، ئەوھ مەلوومە كە ئەدەواتەكانى سىنارىيوى رەش ، ھىچ فەرقىان نىە ، دوئىتى ياوهرى كۆنە پەرسەت، ئەمرۆ فۆتۆكۆپى يەكەي خومەينى (سىستانى)، پاروپىزارىش بارزانى و تالەبانى، كە ئەم ئەدەواتانە، نەك ھەركۆمەلگايان پىن رىكناخرىت ، بەلگەر سەرپاي كۆمەلگايان غەرقى خوين كىردوھ، بە بى ھەپەشە و گورەشە مەھالە خۇيان بگىرن، لەلايەكى ترەوھ پاستى و سادەيى وبەلگە نەويستى قسەكانى ئىمە ئىسپات دەكات ، كە ھەرچى زوتىر جەماوهر بخرۆشپىتىن ھىشتا درەنگە، بۇ كوتانى ئەم ئەدەواتانەو توندكردى فشار و پسواكردى زىاتىر و بەردەوام، لە ھەر جىگايەك پىمان دەكرىت ، تەخسىر نەكەين ، من لەم شارەي خۆم ، وھ لە سەر ئاستى سوئىسرا ، لە ناو جالىيەي كوردستانى ، وھ عىراقى ، وھ لە گەل كەسايەتى يە سىيايى و ئىسان دۆستەكان بە گشتى ، وھ بە كۆمەك و ھاوپشتى رىكخراوھ ئازادىخوازو جەپەكان ، لە كارو چالاكى بەردەوام داين ، لە ناساندن و پسوا كردنى زىاترى ئەدەواتەكانى

ئەمىرىكا ھەر وەكوو پىشوو تر وتەم، كە خەرىكە عىراقىكى ئىسلامى و عربى سازدەداتەوھ، كە گوومانى تيا نىە، ھەپەشەكانى سىستانى ھەپەشەيەكى مەزھەبى يە، بە دواي ھەپەشە قەوم پەرسىت يەكەي ياوهر ، كىشەي نەتەوايەتى خەلكى كوردستان ئەمجارە دەكەوئىتە نىوان ھەردوو سەرى ئەم مەنگەنە ژەنگاوى يە ، كە ئىمە دەمانەوئىت تىك و پىكى بىكىتىن ، وھ لە چالاكى بەردەوام داين ، بۇ نمونە مانگانە كەمپىنى چادر ھەلدان بە مە بەستى ناساندن و راکىشانى ھاوپشتى كە سايەتى و لاين و ئەحزابى ئەوورويى بۇ پىشت ئەم ئەركە رەوايەي خەلكى كوردستان، بۇ ئەنجام دانى رېفراندۆمىك بە پشتيوانى يەكى نۆنەتەوھىي يەوھ لە كوردستان بۇ خواستى لە مئزىنەي سەربەخۆيى .

وھلامى پىرسىيارى دووم: : دىسانەوھ دەمەوئىت يەوھ بلىم ، بۇ من پىكەتتى (كۆنگرەي رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستان)، بەرى رەنج و خەباتى كەمپىنى رېفراندۆم بۇ سەربەخۆيى كوردستانە ، كە ماناي فراوان بوونەوھى بازنى خۆزگەو ھىواكانى جەماورى خەلكى كوردستان دوو پات دەكاتەوھ، بە دلئايى يەوھ ، كەمپىن چونكە زۆر بە سافى و ووردى تۆن و ئاوازي دلئى خەلكى كوردستانى بىست ، بۇيە كۆنگرەي رېفراندۆم پىك دەھىتت، تا سەربەخۆيى پى بسىنت، ئەمە چاوپروانى ھەموو خەلكى كوردستانە، ئاسۆ كەي زۆر بوونە بە دلئايىيەوھ زۆرى پىتچاچىت كە جەماوهرى كوردستان لە شارو لادىكان پۆل پۆل پەيوھست دەبن بە كۆنگرەوھ، بۇ ئاشبەتالى يەكجارى ئەحزابى قەومى، كۆنگرە راپەرىنىكى ترە ئەمجارە جەماوهر خۆي پىكەينناوھ، خۆشى سەركرديەتى دەكات ، رىكى دەخات ، وھ ھىزى چەكدارىشى لە چاوپروانىكا بۇ دىتە مەيدان، من ئەركە بەم ھىوايەوھ كار بىكەم چ لە دەرەوھ چ لە ناوھەي كوردستان .





چاوپێگهوتنی رفراندۆمی ههفتانه له گهڵ نوێنهرازی که مپینی رفراندۆم...

پاشماوهی لاپهره 4

هیدایهت مهلا عهلی نوێنهری که مپینی رفراندۆم له دانمارک

وهلامی پرسپاری په کهم: پشهکی زۆر سوپاستان نه کهم بۆ ئهم فرسه ته...
ئه وهی له عیراق پرویدا ههلبژاردن نه بوو به لکو وه رگرتنی په نجه مۆر
بوو بۆ عه مهلی کردنه وهی ئهم هه پشه نهی که سیستانی و
هاوشیوه کانی ده یکه ن له خه لکی عیراق و کورد وستان . نه گه ر تا
دوینێ بهرده م زانکۆکانیان ده گرت و هه پشه یان له کچان و ژنانی
سفور ده کرد ئه و ئیستا ده یانه و یت ئهم تاوانه بکه ن به یاسا و به

فهیله قی به در جیبه جیی بکه ن . حکومه تی ئیسلامی که له لایه ن سیستانی و مه کته به که یه وه بانگه شه ی بۆ
ده کړیت به کرده وه به مانای سه رکوت کردنی سه ره تایترین مافه کانی ئینسان نه گه ر پیکه یانی ده ستور و
حکومه تی ئیسلامی بۆ هه ر وولایتیک که خه به ری له جمه وری ئیسلامی ئیران نه بیته له وانه یه لیکۆلینه وه
هه لگړیت به لام بۆ ئیمه بۆ خه لکی عیراق و کوردوستان که نه زمونی تالی جمه وری ئیسلامی ئیران هه تا سه ر
ئیسقانمان هاتوو هه به توندی ناگاداری نازاره کانی خه لکی ئیرانین وه ناگادارین ژنان و لاوان و سه رجه م
خه لکی نازادخواز له چ مه نه ساتیکدان نه بیته هه ره شه کانی سیستانی زۆر به جیدی وه رگړین و گوئی خۆمانی
لی نه خه وینین . سیستانی ده یه ویت ده سه و تا قمه که ی جیگای خامه نه ئی و ره فسنجانی بگر نه وه سیناریۆیه کی
ره شیش که ئه مه ریکا سازیدا نه گه ر له لایه ن به ری رادیکال و نازادخوازی کۆمه لگاوه به ری پینه گیریت هه ر
ئه مه نه جامة که ی ده بیته . له م قوناغه دا ئه رکه کانی ئیمه و کۆمه لانی خه لک قورستره و ده بیته زۆر له چاران
زیاتره ده وری یه کترین چونکه هه ره شه یه کی ترسناک له به رده مانه حکومه تی ئیسلامی ته نا هه ره شه یه له
من یان له پێیوار ئه حمده به لکو هه ره شه یه له نازادی . له ژن . له ممال . له هونه ر . له هه ر دیارده یه کی ئینسانی و
دانشین لای خه لکی عیراق و کوردوستان . بۆیه ئیمه وه ک نوێنه رانی که مپینی رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی
کوردوستان وه ک هه موو کاره کانی ترمان خه ریکی پسواکردن و شکست پێه یانی ئهم پرۆژه
کۆنه په رستانه یه یین . بۆ ئه مه ش هه ول ده ده یین سه رنجی خه لک له ده ره وه به جدیه وه به ری نه سه ر ئهم
مه سه له یه و بانگه وازیان ده که یین که بیین و له گه ل ئیمه کار بکه ن .....

بۆ لاپهره 3

رونکردنه وه یه ک سه باره ت به
رفراندۆمی ههفتانه

”رفراندۆمی ههفتانه“ بلاوکراوه ی که مپینی
رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی کوردستانه . تا
ئیستا 16 ژماره ی به به رده وای ده رچوه که
تا ژماره 15 به هه ول و کاری
ماندونه ناسانه ی هاوړی محسن کریم
ده رکراوه .

ئهم ئه رکی سه ره نوسه ری هه لایه ن که مپینی
رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی کوردستانه وه به
هاوړی محسن که ریم سپێردرا بوو ،
ئیسقاش له دای ئه وه ی که ناگاداری کردین
که ناتوانی به رده وام بیته ئهم ئه رکه به
هاوړی پرشنگ احمد سپێردراوه .

له ژماره ی پێشوو دا به هه له ئهم دوو شته
تیکه ل کراوه که پێویستی به م روناکردنه وه
و پراستکردنه وه هه یه . هاوړی محسن کریم
کاری خۆی وه ک سه ره نوسه ر راگرتوه که
مافی شه خسی خۆیه تی به لام که مپینی
رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی کوردستان مافی
ده رکردن و راگرتنی ”رفراندۆمی ههفتانه“ ی
هه یه و ئهم بلاوکراوه یه تا کو مانه وه ی
که مپینی رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی
کوردستان درێژه به ده رچوونی خۆی ده دا ت.
ئیمه داوای لیبوردن له خوێنه رانی
”رفراندۆمی ههفتانه “ ده که یین بۆ ئهم هه له یه .

که مپینی رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی
کوردستان

11

رفراندۆم

FEBRUARY 2005

گۆڤاریکی سیاسی مانگانه یه

له پێنوو هیژانه مه یدانێ جه ماوه ری کوردستان و پاکیزه ئانی پشتووانی ئیژه ته و مپینی بۆ
به رپا کردنی رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی کوردستان کۆنگره مانی له مندن و سلیمانی به ستان



به شیکی ئهم ژماره یه ته رخا کراوه بۆ باس و باهه مته کانی کۆنگره ی له مندن و کۆنفرانسی سلیمانی

ناسۆ کمال اینا کلینانس محسن کریم فولاد مه یه مپه سیری زما کۆ عزیز
فولاد قاره ده لانی قالیج شیخ له محمه عه ولی ده لۆگر محمود در پهلوار قالیج ده شتی جمال



چا لاکه کانی ئیژنه رانی ته مکه کانی که مپینی رفراندۆم بۆ سه ره بخۆی کوردستان له ده ره وه
سوهرسا - نه رویج - ئه لاند - دانمارک - ئیسرائیل - هه لهنده - سوید - که لده - به ریتانیا

له کوردستان خاڤ کره واره و هه لهنده سوهرسا سوید که لده به ریتانیا

Referendum for Kurdistan
سەرلایه ن: محسن کریم
www.kurdistanreferendum.net